



СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

/CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з сертифікації за № UA. СН. 00009-25
/Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії з* 31 березня 2025 р. до 30 березня 2026 р.
Term of validity is from

Сертифікат видано АТ “Джей Ті Інтернешнл Компані Україна”, Україна, 04070,
м.Київ, ул. Спаська, 30а (довіреність виробника “Джей Ті Ай Тютюн
/Certificate is issued on Урюнлері Санаї А.Ш.”, Туреччина, б/н від 06.03.2025 р.), ЄДРПОУ 19345204

Продукція** Тютюнові вироби - сигарети з фільтруючим мундштуком: “Sobranie Blacks”
/Production та “Sobranie Golds”
(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак) /complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark)

2404
УКТЗЕД/ДКПП

Відповідає вимогам ДСТУ ГОСТ 3935:2004 «Сигарети. ЗТУ» (п. 4.6 -зовнішній вигляд), Закону України
/Comply with the requir № 3817-IX- ВР редакція від 01.01.2025р. (ст. 65 - маркування), Закону України
№2899-IV від 22.09.2005р. (ст.11 – вміст нікотину, смоли та монооксиду вуглицю;
ст.12), ДСанПіН 8.8.1.2.3.4-000-2001 (вміст пестицидів) ГН 6.6.1.1-130 – 2006 (вміст
радіонуклідів)
(назва та позначення нормативних документів)/(name and denotation of normative documents)

Виробник(и) “Джей Ті Ай Тютюн Урюнлері Санаї А.Ш.”, Торбалі Махаллеси
/Producer (s) 2561, вул. №12, 35860, Торбалі, Ізмір, Туреччина

Додаткова інформація (добровільна сертифікація - тип схеми № 2 ДСС) Тютюнові вироби -
/additional information сигарети з фільтруючим мундштуком: “Sobranie Blacks” та “Sobranie Golds”,
серійно виробляються з 31.03.2025р. по 30.03.2026р., з урахуванням
терміну придатності до споживання. Контроль відповідності
проводиться шляхом контрольних випробувань зразків продукції 1
раз на півроку

Сертифікат виано органом з сертифікації
/Certificate is issued by the conformity assessment body

ОС ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ФІЛІЇ ДП “КИЇВОБЛСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ”,
14005, м. Чернігів, вул. П'ятницька, 110а, тел. (0462) 69-16-63

На підставі Протоколів випробувань №№ 184, 185 від 20.03.2025р. (НВЛ
/On the grounds of ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ФІЛІЇ ДП “КИЇВОБЛСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ”, 14005,
м. Чернігів, вул. П'ятницька, буд. 110 А, атестат про акредитацію № 20462),
№ 10/2-283-25/320 від 25.03.2025 (ДП “НАУКОВИЙ ТОКСИКОЛОГІЧНИЙ
ЦЕНТР ІМЕНІ АКАДЕМІКА Л.І. МЕДВЕДЯ МОЗ УКРАЇНИ, 03127, м. Київ,
вул. Героїв Оборони, 6, атестат акредитації № 20375)

**Заступник керівника ОС
ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ФІЛІЇ
ДП “КИЇВОБЛСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ”**

/Director of the conformity assessment body



Руслан АСТАПЕНКО

(підпис, ініціали, прізвище)/(signature, initials, family name)

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на www.cherncsm.com.ua.
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at www.cherncsm.com.ua.
Телефон для довідок 0462691663, 0462651498
* У разі потреби зазначаються також умови терміну дії сертифіката. / If needed the conditions regarding certificate form of validity shall be specified.
** Інформація про об'єкт сертифікації, яка дозволяє його ідентифікувати./Information on certification subject shall provide unequivocal identification.